



Št. : 303-28/2010/ 54

Na podlagi drugega odstavka 5. člena Uredbe o izvajanju postopkov pri porabi sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2007-2013 (Uradni list RS, št. 17/09, 40/09, 3/10, 31/10 in 79/10), izdaja mag. Radovan Žerjav, minister za gospodarski razvoj in tehnologijo

Navodila organa upravljanja za spremljanje priloge XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES) o izvajanju Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013

mag. Radovan Žerjav,
Minister za gospodarski razvoj in tehnologijo



HKJ

VERZIJA 2.00

Ljubljana, marec 2012

SEZNAM KRATIC

ESS – Evropski socialni sklad

OU – organ upravljanja

OP RČV – Operativni program razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013

NPU – neposredni proračunski uporabnik

PT – posredniško telo

RP – razvojna prioriteta

PU – prednostna usmeritev

JR – javni razpis

NPO – neposredna potrditev operacije

ISARR – referenčni informacijski sistem za spremljanje, poročanje in izvajanje operativnih programov

ZzI – zahtevki za izplačilo

ZRSZ – Zavod RS za zaposlovanje

EMŠO – enotna matična številka občana

KAZALO VSEBINE

1. UVODNA POJASNILA	4
2. IZHODIŠČA ZA SPREMLJANJE UDELEŽENCEV	4
3. DEFINICIJE UDELEŽENCEV	5
4. NAČINI SPREMLJANJA UDELEŽENCEV	7
5. VNOS PODATKOV O UDELEŽENCIH	11
6. PRIDOBIVANJE PODATKOV V IZJEMNIH PRIMERIH	11

KAZALO PRILOG

Priloga št. 1: Vzorec vprašalnika za spremljanje udeležencev v aktivnostih ESS po prilogi XXIII - po anonimnem vprašalniku	12
Priloga št. 2: Spremljanje udeležencev po Prilogi XXIII - agregirana raven - raven vnosa v SFC bazo	13

1. UVODNA POJASNILA

Navodila predpisujejo postopke in definirajo posamezne kategorije udeležencev v procesu načrtovanja, spremljanja, poročanja in vrednotenja izvajanja Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 (v nadaljevanju OP RČV) glede na zahteve Priloge XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES).

Navodila organa upravljanja za spremljanje Priloge XXIII o izvajanju OP RČV so nastala z namenom natančnejše opredelitve načina spremljanja podatkov, ki jih za operacije, sofinancirane iz Evropskega socialnega sklada, predvideva Uredba št. 1828/2006(ES) in so opredeljeni v njeni Prilogi XXIII.

Navodila so nastala na podlagi dokumenta »Guide to data collection on participants in ESF programmes and transmission to the Commission in accordance with the implementing regulation for Council Regulation 1083/2006 and its Annex XXIII¹« in »Clarification and simplification of data collection requirements on participants in ESF programmes and transmission to the Commission in accordance with the implementing regulation for Council Regulation 1083/2006 and its Annex XXIII²«. Zbiranje podatkov in razširjanje informacij o glavnih značilnosti oseb, ki prejemajo podporo iz Evropskega socialnega sklada, ali ki sodelujejo v programih, ki jih sofinancira ESS, je praksa v vseh državah članicah. Namen teh podatkov je, da z njimi spremljamo in ocenjujemo dobro upravljanje različnih ukrepov, dobimo povratne informacije v okviru letnih poročil in vrednotenja. Zbrani podatki so osnova za posredovanje informacij številnim zainteresiranim deležnikom (v brošurah, sporočila za javnost, govori, parlamentarne razprave in poročilih o kohezijski politiki).

Namen navodil je natančneje predstaviti zahteve Evropske komisije ter prilagoditi način spremljanja, upoštevajoč posebnosti izvajanja instrumentov v Sloveniji.

Namen spremljanja udeležencev po Prilogi XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES) je ugotoviti stopnjo pokritosti ciljnih skupin oziroma primerjati potrebe dejanskih sredstev pomoči ali podpore, ki se financirajo iz Evropskega socialnega sklada. To pomeni, da podatki zbrani po Prilogi XXIII predstavljajo podlago za merjenje učinka dodeljenih sredstev iz ESS. Podatki o udeležencih se zbirajo na ravni razvojnih prioritet (RP), prednostnih usmeritev (PU) in operacij. Zbrani podatki so osnova za pripravo letnih poročil o izvajanju Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 in za letni vnos kazalnikov v European System (SFC2007) oz. SFC bazo.

Navodila pričnejo veljati z dnem podpisa ministra, objavljena so na spletni strani.

V prilogi navodil se nahajajo vzorci obrazcev, ki se lahko oblikovno prilagodijo glede na specifične operacije.

2. IZHODIŠČA ZA SPREMLJANJE UDELEŽENCEV

Za razliko od projektnih kazalnikov, s katerimi merimo učinkovitost in uspešnost doseganja ciljev operacij in za katere se zahtevajo tako načrtovane kot realizirane vrednosti, za spremljanje udeležencev načrtovane vrednosti niso zahtevane. Prav tako pri operacijah, kjer to ni smiselno ali izvedljivo (npr. množične prireditve, krajša usposabljanja...), natančni podatki o ključnih kategorijah udeležencev niso zahtevane. V takšnem primeru zadoščajo ocene, ki temeljijo na utemeljeni metodologiji (podatki se pridobijo na določenem vzorcu, ki je osnova za ocene).

Spremljanje udeležencev po Prilogi XXIII se predpisuje za operacije, kjer so neposredni udeleženci posamezniki. V primerih, kjer je vsebina operacije vezana na reorganizacije / modernizacije institucij,

¹ 29. november 2006.

² Izdano 5.3.2009.

evalvacije programov, študije in podobno, posamezniki ne predstavljajo ciljne skupine, zato spremljanje ni potrebno.

3. DEFINICIJE UDELEŽENCEV

»Udeleženci iz Priloge XXIII« (angl. »participants«) v sistemu ISARR: izraz »vključeni v program« se nanaša na neposredne udeležence, ki jih je mogoče identificirati ter spremljati njihove značilnosti, in za katere so namenjeni javni izdatki. V kategorijo udeležencev sodijo osebe, ki so vključene v različne vrste programov pomoči oz. sofinanciranih aktivnosti, kot so navedene v Uredbi ESS: Primeri aktivnosti so: usposabljanje/izobraževanje, (samo)zaposlitev, vavčerji, usposabljanje na delovnem mestu, aktivnosti za pridobitev delovnih izkušenj, informiranje, svetovanje, potrjevanje znanja in spretnosti.

Primeri udeležencev glede na OP RČV 2007-2013:

Mladi raziskovalci, visokokvalificirani kadri, štipendisti, zaposleni/samozaposleni, brezposelne osebe, študentje, učitelji, zaposleni v interdisciplinarnih skupinah, zaposleni, ki so vključeni v vseživljenjsko učenje, visokošolski učitelji, svetovalci, ravnatelji, mentorji, strokovni delavci, osebe s posebnimi potrebami, pripadniki ranljivih skupin (invalidi, pripadniki narodnih in etničnih manjšin), imigranti itd.

Podatkov po Prilogi XXIII ne spremljamo v primeru »posrednih udeležencev« (angl. indirect beneficiaries). To so osebe vključene v takšne programe, ki podpirajo reorganizacijo / posodobitev določenih javnih storitev (npr. javnih storitev za zaposlovanje), ali programe za podporo sistema in druge strukture (npr. študije, akreditacije centrov za usposabljanje itd). Pri spremljanju posrednih udeležencev v sistemu ISARR se uporablja izraz »udeleženec na projektu«. To so tiste osebe, ki so zaposlene na operacijah/projektih ESS praviloma za namene administrativnega vodenja projektov in katerih plače se financirajo kot upravičeni stroški (npr. vodje projektov). Te osebe so po definiciji posredni udeleženci in se ne spremljajo po Prilogi XXIII. To so torej posredni udeleženci, ki so zaposleni v različnih programih podpore reorganizacije in posodobitev javnih institucij.

Na podlagi splošnega načela, navedenega v členih 16 in 66 (2) Uredbe (ES) št. 1083/2006, je potrebno zagotavljati podatke o udeležencih in njihovih značilnostih (starost, status na trgu dela, stopnja izobrazbe in pripadnost ranljivi skupini), razčlenjene po spolu udeležencev.

Spremljanje udeležencev po ključnih značilnostih:

a) Status na trgu dela (angl. labour-market status)

Status na trgu dela je ena izmed najpomembnejših značilnosti pri spremljanju udeležencev. Zahtevana kategorizacija temelji na uporabi Ankete o delovni sili. Status udeležencev na trgu dela, ki se upošteva, je tisti status, ki ga ima udeleženec, preden se vključi v sofinancirano aktivnost.

Podatki o udeležencih morajo biti usklajeni na naslednji način:

Skupno število udeležencev po statusu na trgu dela se deli na tri kategorije: zaposlene osebe v delovnem razmerju (angl. persons with jobs), brezposelne osebe (angl. unemployed persons) in "nedejavne" (angl. inactive) osebe. Pri tem je potrebno upoštevati, da se te tri skupine udeležencev medsebojno izključujejo.

Med **zaposlene osebe v delovnem razmerju** štejemo osebe, ki so zaposlene v podjetjih ali organizacijah, pri obrtnikih, kmetih, osebah v svobodnih poklicih in osebe, ki delajo preko javnih del³.

³ Pod to kategorijo spadajo tudi posebne vrste zaposlitve, na primer zaposlitve v varstveno-delovnih centrih.

V okviru te kategorije se posebej spremljata podkategorija **samozaposleni** (angl. self-employed) in podkategorija **osebe v postopku izgubljanja zaposlitve**.

V skupno število **brezposelnih oseb** se vključujejo osebe, ki so prijavljene v evidenci brezposelnih oseb in aktivno iščejo delo (v zadnjih štirih tednih so se zglasile na zavodu za zaposlovanje, poslale prošnjo za zaposlitev ipd.). V okviru te kategorije se posebej spremlja podkategorija **dolgotrajno brezposelne osebe** (angl. long-term unemployed person).

Med dolgotrajno brezposelne osebe štejemo:

- mladi, stari do 25 let, prijavljeni v evidenci brezposelnih 6 mesecev in več, ter
- odrasli, starejši od 25 let, prijavljeni v evidenci brezposelnih več kot 12 mesecev.

Tretja skupina so »**nedejavne**« osebe, ki so stare 15 let in več, ter niso razvrščene med delovno aktivno prebivalstvo ali brezposelne osebe. To so osebe, ki niso prijavljene v evidenci brezposelnih oseb Zavoda RS za zaposlovanje (v nadaljevanju ZRSZ), osebe, ki se izobražujejo oz. usposablajo (status dijaka/študenta in udeleženci izobraževanja odraslih). Posebej spremljamo podkategorijo **nedejavni, ki se izobražujejo oz. usposablajo** (angl. inactive persons in education or training). Ta podkategorija:

- vključuje tiste osebe, ki so vključene v obvezno srednješolsko ali terciarno izobraževanje oz. usposabljanje (imajo status dijaka ali študenta) ali osebe, ki imajo status udeležencev izobraževanja odraslih.

b) Starostne skupine

V skladu z zahtevami Priloge XXIII je potrebno zagotavljati podatke le za dve starostni skupini udeležencev, ki sta:

- mlajše osebe, stare od 15 do 24 let;
- starejše osebe od 55 do 64 let.

Starostna skupina se upošteva ob vključitvi udeležencev v sofinancirano aktivnost/operacijo.

c) Ranljive skupine (angl. vulnerable groups)

Priloga XXIII zahteva spremljanje naslednjih ranljivih skupin:

- manjšine
- imigranti (osebe brez državljanstva - s stalnim in začasnim bivanjem, begunci, prosilci za azil)
- invalidi
- druge ranljive skupine (v angl. other disadvantaged people).

V kategorijo »druge ranljive osebe« se uvrščajo ciljne skupine, kot so na primer: pripadniki romske skupnosti, begunci, prosilci za azil, bivši kaznjenci, odvisniki in bivši odvisniki, brezdomci.

O ranljivih ciljnih skupinah migrantov, manjšin in invalidov je potrebno poročati tudi v letnih poročilih o izvajanju, kar izhaja tudi iz člena 10 Uredbe (ES) št. 1081/2006.

d) Stopnja šolske izobrazbe

Stopnja šolske izobrazbe udeležencev je pomembna značilnost pri spremljanju aktivnosti izvajanja za večino operacij, sofinanciranih iz ESS.

Na podlagi skupnega mednarodnega sistema klasifikacije ISCED (http://europa.eu.int/estatref/info/sdds/fr/educ/educ_isced_1997.htm) se spremljanje slovenskega šolskega sistema prilagodi na naslednji način:

- a) nedokončana OŠ (oz. primarno izobraževanje ali prvo obdobje osnovnega izobraževanja) sodi v ISCED 1;
- b) končana OŠ (oz. nižje sekundarno ali drugo obdobje osnovnega izobraževanja) sodi v ISCED 2;
- c) končana srednja šola - poklicna, strokovna ali splošna šola (oz. višje sekundarno izobraževanje) sodi v ISCED 3;
- d) končan maturitetni tečaj, poklicni tečaj ali opravljen mojstrski izpit (oz. posekondarno predtercialno izobraževanje) sodi v ISCED 4;
- e) končana višja šola, visoka šola, fakulteta ali akademija, bolonjski diplomant, specializacija, strokovni magisterij (oz. prva raven terciarnega izobraževanja, ki se ne konča z najzahtevnejšo visokošolsko kvalifikacijo) sodi v ISCED 5;
- f) končan doktorski študij in pridobljen naziv dr. znanosti - naziv magister znanosti oz. umetnosti (oz. druga raven terciarnega izobraževanja, ki se konča z najzahtevnejšo visokošolsko kvalifikacijo) sodi v ISCED 6.

4. NAČINI SPREMLJANJA UDELEŽENCEV

Pri opredeljevanju načina spremljanja udeležencev po Prilogi XXIII je potrebno upoštevati posebnosti določene sofinancirane aktivnosti, cilje razvojnih in prednostnih usmeritev, ciljne skupine, kazalnike in obseg aktivnosti. Pred potrditvijo instrumentov javnih razpisov za izbor operacij (JR) oz. neposrednih potrditev operacij (NPO) se določi način spremljanja podatkov o pomoči ciljnim skupinam v skladu s prilogo XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES). To se navede v odločbi o dodelitvi sredstev ali v sklepu OU o potrditvi instrumenta.

Obveznosti spremljanja po PU in NPU so opredeljene v spodnji tabeli:

PU	Spol	Status na trgu dela	Starost	Ranljiva skupina	Šolska izobrazba
1.1	DA	DA	DA	DA	DA
1.2	DA	DA	DA	DA	DA
1.3	DA	DA	DA	DA	DA
1.4	DA	DA	DA	DA	DA
2.1	DA	DA	DA	DA	DA
3.1	DA	DA	DA	DA	DA
3.2	DA	DA	DA	DA	DA
3.3	DA	DA	DA	NE	DA
4.1	DA	DA	DA	DA	DA
4.2	DA	DA	DA	DA	DA
4.3	DA	DA	DA	DA	DA
5.1	NE	NE	NE	NE	NE
5.2	NE	NE	NE	NE	NE
5.3	NE	NE	NE	NE	NE
5.4	NE	NE	NE	NE	NE

Pri izvajanju obstajata dva načina spremljanja udeležencev po Prilogi XXIII:

1. način spremljanja: Individualna raven- preko EMŠO številke;
2. način spremljanja: Agregirana raven--preko anonimnih vprašalnikov.

V določenih primerih, kjer zbiranje podatkov po Prilogi XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES) predstavlja preveliko administrativno breme, se upoštevajo ocene, pri čemer izvajalec utemelji metodologijo.

Priloga XXIII zahteva jasno razlikovanje med **udeleženci, ki vstopajo v sofinancirane aktivnosti – angl. »incoming participants«** (kar pomeni tako imenovane »vhodne udeležence«) in **udeleženci, ki končujejo sofinancirane aktivnosti – angl. »outgoing participants«**, kar pomeni, da zapuščajo določene programe med letom (to so tako imenovani »izhodni udeleženci«). Z ustreznim spremljanjem je potrebno zagotoviti, da se pri izvajalcih prepreči dvojno štetje udeležencev iz enega leta v drugo (angl. »**the participants carried over from one year to the next**«), kadar se program izvaja dve leti zapored (npr. tečaj se začne v oktobru 2007 in se konča marca 2008). Štetje udeležencev se izvaja glede na življenjski cikel operacije, kar pomeni, da se spremlja število vključenih oz. registriranih udeležencev na začetku operacije in število udeležencev, ki so uspešno zaključili operacijo.

Pri spremljanju števila udeležencev po Prilogi XXIII je potrebno jasno razlikovati med **številom udeležb** in **dejanskim številom udeležencev**. Na primer, posameznik lahko sodeluje v dveh sofinanciranih aktivnostih ESS oz. se udeleži dveh usposabljanj v okviru ene operacije, kar pomeni, da je posameznik sodeloval na dveh udeležbah. Vendar je pri tem potrebno poudariti, da gre samo za enega udeleženca.

V Tabeli 1 je prikazan način spremljanja udeležencev.

Tabela 1: Način spremljanja udeležencev glede na Prilogo XXIII

Udeleženci v aktivnostih ESS ⁴			
	Udeleženci po Prilogi XXIII		Posredni udeleženci oz. »udeleženci na projektu«
Definicija udeležencev	<p>1. način spremljanja: individualna raven: preko EMŠO številke</p> <p>Posamezniki, ki jih spremljamo na individualni ravni, so osebe, s katerimi je praviloma sklenjena pogodba o dodelitvi sredstev npr. subvencija. V tovrstni pogodbi je potrebno opredeliti vse elemente, ki so relevantni za spremljanje (status na trgu dela, šolska izobrazba, starost).</p> <p>Primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • brezposelne osebe, vključene v usposabljanje /izobraževanje na delovnem mestu, subvencioniranje zaposlitve/samozaposlitve, • pripravniki; • mladi raziskovalci; • študentje/absolventi; • štipendisti; vključeni v enotne študentske sheme. 	<p>2. način spremljanja: agregirana raven: preko anonimnih vprašalnikov.</p> <p>Udeleženci, ki jih spremljamo na agregirani ravni.</p> <p>Primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • udeleženci odprtih seminarjev, izobraževanj in drugih dogodkov, udeleženci programov izobraževanja in usposabljanja; • zaposleni v podjetjih (pogodba o sofinanciranju operacij je sklenjena s podjetji). 	<p>Zaposleni, ki delajo na projektu, podporno osebje.</p> <p>Primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • vodje projekta, drugi zaposleni na projektu;
	Načini spremljanja	<p>Udeležence spremljamo na individualni ravni, preko EMŠO številke in drugih šifrantov, ki so relevantni za posamezen tip operacije.</p>	<p>Udeležence spremljamo preko anonimnih vprašalnikov⁵. Relevantnost vprašanj se določi glede na tip operacije (minimalna zahteva je spremljanje glede spola, statusa na trgu dela, starosti, šolske izobrazbe). Še vedno se za potrebe spremljanja upravičenosti zagotavlja lista prisotnosti.</p>

⁴ Shema opredeljuje splošno delitev udeležencev.

⁵ Vzorec vprašalnika za spremljanje udeležencev v aktivnostih ESS po Prilogi XXIII - po anonimnem vprašalniku je v prilogi št. 1.

Način vnosa v sistem ISARR	<p>Na ravni operacije se določi obveznost vnosa/prenosa iz baze podatkov individualne osebe, EMŠO ter druge podatke, ki so relevantni za tip operacije in so zapisani v sklepu oz. odločbi OU. Zagotovljeno je spremljanje osebe.</p> <p>Vnos: sproti, najkasneje ob pripravi ZzI, zagotoviti spremljanje po letih.</p>	<p>Upravičenec zbira podatke o udeležencih na podlagi anonimnih vprašalnikov. Odgovorna oseba upravičenca oziroma NPU (v primeru, da odgovornost za vnos vprašalnikov prevzame NPU), redno oziroma najkasneje ob pripravi ZzI vprašalnike neposredno vnese v sistem ISARR v skladu z navodilom za uporabo sistema ISARR – proces izvajanja programov. Za zagotovitev dovolj velikega statističnega vzorca je upravičenec dolžan zagotoviti najmanj 50% vprašalnikov od vseh udeležencev.</p> <p>Vnos: sproti oziroma najmanj ob pripravi ZzI.</p>	
-----------------------------------	--	--	--

V določenih primerih imamo v eni operaciji lahko tudi kombinacijo obeh načinov spremljanja udeležencev. Tak primer so denimo učitelji, ki poučujejo dijake. V tem primeru se dijake spremlja preko anonimnih vprašalnikov, učitelje pa, v kolikor je plačilo njihovega dela vezano na vrsto pogodbe o zaposlitvi, ki se izplačuje preko sredstev ESS, preko EMŠO številke.

Poseben primer so tudi tujci oziroma osebe brez EMŠO, ki se vključujejo v program. Te spremljamo preko anonimnih vprašalnikov.

V določenih primerih, kjer zbiranje podatkov o udeležencih po Prilogi XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES) predstavlja preveliko administrativno breme pri izvajanju, se lahko opravi ocena vključenosti v posamezne skupine udeležencev po zahtevanih kategorijah spremljanja. Takšni primeri so večji odprti dogodki za širšo javnost ali krajše izobraževalne aktivnosti v trajanju nekaj ur. Ocena mora biti metodološko argumentirana in sledljiva. Podatki se lahko pridobijo v manjšem vzorcu, ki jeosnova za oceno.

Način spremljanja udeležencev po Prilogi XXIII v posameznem instrumentu dogovorita OU in PT preko letnih načrtov oziroma v okviru potrditve instrumenta s strani OU.

V skladu z Navodili organa upravljanja za načrtovanje, spremljanje, poročanje in vrednotenje izvajanja kohezijske politike v programskem obdobju 2007 – 2013 se opredelitev načina zapiše:

a. V VLOGI ZA NEPOSREDNO POTRDITEV OPERACIJE – PROGRAM ESS v 4. poglavju: »Spremljanje programa, hranjenje dokumentacije in kontrole«:

4.2	Način spremljanja po Prilogi XXIII	
-----	------------------------------------	--

ali

b. V VLOGI ZA NEPOSREDNO POTRDITEV OPERACIJE – PROJEKT ESS v 4. poglavju: »Spremljanje projekta, hranjenje dokumentacije in kontrole«:

4.2	Način spremljanja po Prilogi XXIII	
-----	------------------------------------	--

5. VNOS PODATKOV O UDELEŽENCIH

Glede na 2. način spremljanja udeležencev se razlikuje tudi način vnosa podatkov o udeležencih:

1. način spremljanja: individualna raven- preko EMŠO številke

Vnos podatkov o posameznem udeležencu se preko EMŠO številke neposredno vnese v sistem ISARR v skladu z Navodili za uporabo sistema ISARR – proces izvajanja programov. Vnos se izvaja sproti oziroma najmanj ob pripravi zahtevka za izplačilo (ZzI).

2. način spremljanja: agregirana raven- preko anonimnih vprašalnikov

Pri 2. načinu spremljanja podatkov o udeležencih se običajno upošteva načelo anonimnosti, kar pomeni, da se podatki zberejo na podlagi vprašalnikov, ki jih udeleženci izpolnijo pri izvedbi določene aktivnosti oz. usposabljanja. Izvajalci pripravijo anonimne vprašalnike, ki vsebujejo najmanj naslednje podatke: spol, starostna skupina, status na trgu dela in stopnja šolske izobrazbe udeležencev. Primer je vzorec v prilogi št. 1: Vzorec za vprašalnik za spremljanje udeležencev v aktivnostih ESS po Prilogi XXIII - po anonimnem vprašalniku. Te podatke lahko izvajalci zbirajo tudi predhodno pri prijavi na sofinancirane aktivnosti.

Upravičenec je dolžan pridobiti podatke o ključnih kategorijah oz. značilnostih do najmanj 80 % vseh udeležencev.

Zbrani podatki iz vprašalnikov se neposredno vnesejo v sistem ISARR. Zbrani podatki so podlaga za letno poročanje o izvajanju Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 in za vnos v SFC bazo, kot je razvidno iz priloge št. 2: Spremljanje udeležencev po Prilogi XXIII.

Iz rubrike DRUGO v vzorčnem vprašalniku se podatki vnesejo v zbirno tabelo pod **Ranljive skupine po posameznih kategorijah**.

6. PRIDOBIVANJE PODATKOV V IZJEMNIH PRIMERIH

V določenih primerih, kjer zbiranje podatkov po Prilogi XXIII Uredbe št. 1828/2006(ES) predstavlja preveliko administrativno breme, se lahko opravi ocena vključenosti v posamezne skupine udeležencev.

Priloga št. 1: Vzorec vprašalnika za spremljanje udeležencev v aktivnostih ESS po Prilogi XXIII - po anonimnem vprašalniku

* podatki se zbirajo na osnovi Uredbe št. 1828/2006(ES) in Priloge XXIII

Naziv operacije: _____

Datum: _____

Prosimo vas, da obkrožite relevantne podatke:

SPOL:

- a) M
- b) Ž

STAROSTNA SKUPINA: (izbere se ena možnost):

- a) mlajša oseba (15-24 let)
- b) oseba srednjih let (25-54 let)
- c) starejša oseba (55-64 let)
- d) nad 64 let.

STATUS NA TRGU DELA: (izbere se ena možnost):

- a) zaposlen v delovnem razmerju⁶
- b) samozaposlen
- c) zaposlen v postopku izgubljanja zaposlitve
- d) brezposelna oseba, prijavljena na Zavodu RS za zaposlovanje manj kot eno leto
- e) brezposelna oseba, prijavljena na Zavodu RS za zaposlovanje več kot eno leto
- f) neaktiven, se izobražujem oz. usposabljam (dijaki, študentje)
- g) neaktiven, se ne izobražujem, ne iščem dela
- h) upokojenec

STOPNJA IZOBRAZBE: (izbere se ena možnost):

- g) nedokončana OŠ (ISCED 1)
- h) končana OŠ (ISCED 2)
- i) končana srednja šola - poklicna, strokovna ali splošna (ISCED 3)
- j) končan maturitetni tečaj, poklicni tečaj ali opravljen mojstrski izpit (ISCED 4)
- k) končana višja šola, visoka šola, fakulteta ali akademija, bolonjski diplomant, specializacija, strokovni magisterij (ISCED 5)
- l) končan znanstveni študij in pridobljen naziv magister znanosti oz. umetnosti, doktor znanosti (ISCED 6)

DRUGO: (izbere se lahko več možnosti)

pripadniki narodnih manjšin (madžarske, italijanske)	
pripadniki romske skupnosti	
pripadniki drugih manjšinskih etničnih skupnosti (bošnjaške, srbske, hrvaške itd.)	
imigranti (priseljenci, osebe brez državljanstva - s stalnim in začasnim bivanjem)	
invalidne osebe	
begunci in prosilci za azil	
bivši kaznjenci	
odvisniki in bivši odvisniki	
brezdomci	
nič od naštetega (dodati)	

Ali ste v tekočem letu že sodelovali v sofinanciranih aktivnostih ESS?

- a) DA
- b) NE

⁶ Tudi v varstveno delovnih centrih

Priloga št. 2: Spremljanje udeležencev po prilogi XXIII - agregirana raven – raven vnosa v SFC bazo

	Obdobje poročanja (leto)						Celotno obdobje izvajanja			
	Vključeni udeleženci		Udeleženci, ki so zaključili aktivnost		Udeleženci, ki nadaljujejo aktivnost iz prejšnjih let		Vključeni udeleženci		Udeleženci, ki so zaključili aktivnost	
	Vsi	ženske	Vsi	ženske	Vsi	ženske	Vsi	ženske	Vsi	ženske
Število udeležencev										
Status na trgu dela:										
Zaposleni										
-od tega samozaposleni										
- osebe v postopku izgubljanja zaposlitve										
Brezposelne osebe										
- od tega dolgotrajno brezposelni										
Neaktivni										
- od tega, tisti, ki se izobražujejo/usposablajo										
Starost:										
Mladi – od 15 do 24 let										
Starejši – od 55 do 64 let										
Dosežena izobrazba:										
Število udeležencev z izobrazbo ISCED 1										
Število udeležencev z izobrazbo ISCED 2										
Število udeležencev z izobrazbo ISCED 3										
Število udeležencev z izobrazbo ISCED 4										
Število udeležencev z izobrazbo ISCED 5										
Število udeležencev z izobrazbo ISCED 6										
Ranljive skupine:										
Število udeležencev, ki so pripadniki narodnih manjšin in drugih manjšinskih etničnih skupnosti										
Število udeležencev, ki so imigranti (osebe brez državljanstva - s stalnim in začasnim bivanjem, begunci, prosilci za azil)										

Število udeležencev, ki so invalidne osebe										
Število udeležencev iz drugih skupin, ki so prikrajšani glede na opredelitev v OP RČV (pripadniki romske skupnosti, bivši kaznjenci, odvisniki in bivši odvisniki, brezdomci)										